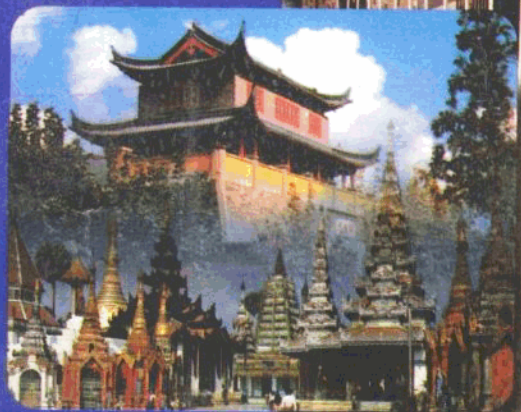


萬里千詩



范承祚 著
北京出版社



1955年

王光美

王光美

知學

PDG

范承祚 著
北京出版社

千诗



PDG

图书在版编目(CIP)数据

万里千诗/范承祚著. —北京:北京出版社, 1995
ISBN 7-200-02832-0

I. 万… I. 范… III. 古体诗: 近体诗-作品集-中国-当代 N. I227

中国版本图书馆 CIP 数据核字(95)第 18765 号

万里千诗
WAN LI QIAN SHI
范承祚

*

北京出版社出版
(北京北三环中路 6 号)
邮政编码: 100011

北京出版社总发行
新华书店经销
北京宏伟胶印厂印刷

*

850×1168 毫米 32 开本 17.875 印张 305,000 字

1996 年 12 月第 1 版 1996 年 12 月第 1 次印刷

印数: 1—4000

ISBN 7-200-02832-0/I·312

定价: 平装 25.00 元
精装 30.00 元

序 言

行萬里路 作千首诗

彭 冲

范承祚同志的《万里千诗》是在 1991 年问世的《万里行》(六百首集)的基础上,经北京出版社出版的一部诗量更多、内容更丰的诗集。

范承祚同志是一位大使诗人,是新中国成立后早期培养的一名职业外交官,曾任毛主席、周总理等老一代领导人的阿尔巴尼亚语译员。在 40 年的外交生涯中,他长期在我国常驻东、西欧国家外交机构工作,出任过驻希腊大使馆参赞、驻阿尔巴尼亚特命全权大使等职。他到过欧、亚、非、美四大洲的许多国家和地区,其足迹还踏遍国内绝大多数省、市、区。承祚同志在完成本职工作之余,抽暇写作,50、60 年代曾为《人民日报》、《世界知识》等报刊撰写过几十篇通讯、特写,出版了一册《阿尔巴尼亚通讯集》。当时的《世界文学》、《歌曲》等杂志多次刊载过他翻译的诗文。多

年来，他笔耕不停，除了参与起草不少国际形势报告和翻译大量资料外，而且还作为责任编辑和主要撰稿人，1993年末出版了一大卷《改革开放以来的中国外交》。

在这里，尤宜介绍的是：几十年来，承祚同志日积月累地写下了数以千计的纪行、风情、感赋诗，80年代迄今发表了近400首。自1991年“六百首集”出版后的五年间，《人民日报》、《光明日报》、《中华英才》、《世界博览》等二十余家报刊发表了评介该诗集及其作者的文章。他的上述作品，特别是他的诗，从一个侧面反映了一名新中国外交官的丰富阅历和精神境界。正因为这样，范大使被选为中华诗词学会理事，被聘为上海交通大学、扬州大学等高等学校的兼职教授。

《万里千诗》含三大组成部分，即三个分集：天涯诗章，神州吟韵，心地回声。

诗集作者善于利用手中的笔墨丹青和常驻国外20多年的工作优势，首先以300余首，记叙了他到过的四大洲40个国家的所见所闻。他从欧亚交界的乌拉尔山，写到三洲环抱的地中海；从中巴边境高耸云空的乔戈里峰，写到流经西欧碧波荡漾的莱茵河；从横贯东西大陆的丝绸之路，写到爱琴文化源头的古国希腊；从东半球的北太平洋写到西半球的南大西洋；……

这部分诗有助于广大读者拓宽视野，了解异国风光习俗，增长世界知识，并有益于我们的进一步对外开放和国际交流。在我国，作为诗作者，用典雅古朴的七言五字形式，如此大量地写海外见闻和异域风物，尚不多见。这不能不算是本诗集的一大特色。

在诗集的第二部分，作者以450首的大量篇幅，描绘了神州大地的不少名山大川和古迹胜境，记录了许多省市区的改革成就和发展变化，赞颂了少数民族地区各族人民共建边疆、振兴中华的团结协作，讴歌了江苏老家的“旧貌换新”和“物改星移”，抒发了他在异国他邦对大运河的眷恋和对“鱼米乡”的乡情。从中，我们可以发现范承祚笔下饱蘸着的感情是来自他对祖国、对人民的一片爱心，使人感受到“人人都说家乡好，个个均道祖国亲”的这个最朴素自然的情理，它鲜明不过地突出了爱国主义这一永恒的主题，给人以感染和启迪。

在《万里千诗》中，第三部分含300多首。其中有相当数量的诗作是承祚同志当年跟随敬爱的周总理出国访问和往返“国门”途中落笔的，是他多次在总理会见外宾或陪同外宾参观任翻译时，先匆忙记录、后抽暇写成的。这方面的许多场合写意生动、内容深刻、感情充沛。值得指出的是，他曾有幸亲聆周总理的亲切教诲，受过周总理的直接关心，所以能以自己的亲

目所睹与亲身感受，写下了纪念这位人民的好总理的伟大情怀、光辉形象和不朽业绩的感人诗篇。其中，《悼念》一组诗，是在八亿神州最悲痛的时刻写成、在周总理逝世的“泣血”第一周，连同一封深切哀思的慰问信，由范承祚同志从国外寄达邓颖超大姐手中的。纪念周总理，成为本诗集的一个重要的内容。

这本《万里千诗》表明，范大使是一位多产诗人。他构思敏捷，下笔明快，长期养成一种好习惯：有要事必记，有趣闻必录，有感受必写。这种记、录、写，多是通过我国传统诗的形式完成的。他把平时作诗视为写“浓缩日记”，并总结了自己诗歌创作的“十六字”体会：“诗以言志，歌表抒情，触景有意，纸笔齐鸣。”读他的这些“用旧体，写新意”的诗，令人有一种凌空攀云、鸟瞰群山之感，有极目无涯、心旷神怡之情，有柳暗花明、生机盎然之景，真是笔调优美，韵律跌宕，意境吸引人，耐人寻味。

我们为北京出版社出版范大使的《万里千诗》，为这卷 550 页厚厚的新的诗集问世而高兴。

是为序。

一九九六年夏于北京

目 录

序言：行万里路 作千首诗 彭 冲

第一集 天涯诗章

出进国门感怀（五首）	（ 3 ）
边城骊歌（四首）	（ 5 ）
沿西伯利亚大铁道西行（七首）	（ 7 ）
朔地思亲（六首）	（10）
东欧纪行（六首）	（13）
东欧夜空行（三首）	（16）
布拉格印象（五首）	（18）
春到索非亚（二首）	（20）
多瑙河之春（二首）	（21）
波兰目击录（七首）	（22）
肖邦公园感赋（一首）	（25）
南斯拉夫南行记（八首）	（26）
亚得里亚海滨行（二首）	（29）

六海行 (十六首)	(31)
飞抵阿尔巴尼亚 (七首)	(37)
阿尔巴尼亚吟草 (六首)	(40)
奥赫里湖边 (三首)	(43)
什库宾河的传说 (五首)	(45)
“山鹰之国”山区行 (八首)	(47)
卢洛小天池 (三首)	(50)
爱奥尼亚海滨行 (三首)	(52)
山口吟 (一首)	(54)
马蒂河边 (三首)	(56)
巴尔干一侧春寒 (二首)	(57)
地拉那地震亲历记 (一首)	(58)
螺夫叹 (六首)	(59)
草木无情人有情 (三首)	(62)
祭扫援阿烈士墓 (四首)	(64)
“破冰船”之歌 (五首)	(66)
题中阿关系四温期 (一首)	(68)
驻阿使馆即景 (五首)	(69)
东南欧一角采风 (十首)	(71)
北京飞雅典 (五首)	(75)
希腊风情 (五首)	(77)
文明古国礼赞 (十首)	(79)
希腊冬景诗画 (五首)	(83)

古城春早（二首）	（85）
古都夜色（五首）	（86）
古剧场观演出（二首）	（88）
爱琴海朝夕游（二首）	（89）
希腊列岛短游（七首）	（91）
访克里特迷宫（三首）	（94）
奥运史话（四首）	（96）
爱神与情侣（二首）	（98）
题拜伦墓（二首）	（99）
好客国度话友情（九首）	（100）
抵离希腊有感（三首）	（104）
致 S. D. 大使阁下（八首）	（106）
德国东西行（七首）	（109）
意大利名胜拾趣（四首）	（112）
瑞士湖山录（三首）	（114）
逗留维也纳（二首）	（116）
历史名城赋（五首）	（117）
丝路话昔（一首）	（119）
西飞出境（四首）	（121）
亚非散记（六首）	（123）
越洋东行（四首）	（126）
进美国西大门（二首）	（128）
纽约观光（四首）	（129）

访纽约唐人街（二首）	(131)
世界公园列国游（一首）	(133)
纽约飞里约（五首）	(135)
里约风姿（四首）	(137)
巴西集锦（八首）	(140)
赞伊泰普水电站（三首）	(143)
闻说旱城和雨城（二首）	(145)
归国途中（七首）	(146)
东旋曲（九首）	(149)

第二集 神州吟韵

京华行吟（六首）	(155)
游颐和园（六首）	(158)
北海剪影（二首）	(161)
题圆明园（二首）	(162)
访潭柘寺（二首）	(163)
国庆节夜观焰火（二首）	(164)
登京广中心大厦（二首）	(165)
在元大都一侧（二首）	(166)
京郊四季游（四首）	(167)
喜迁方庄（二首）	(169)
外滩观景（五首）	(170)

观不夜城（三首）	(172)
浦江两大桥（二首）	(174)
上海交大印记（五首）	(175)
宝钢一瞥（六首）	(177)
江南春眺（二首）	(180)
绍兴怀古（二首）	(181)
歇隋代古刹（二首）	(182)
浙江随记（五首）	(183)
杭游漫笔（八首）	(185)
“天堂”四时录（四首）	(188)
西湖边上两座墓（二首）	(190)
钱塘观潮（二首）	(191)
过西施故里（二首）	(192)
浙南道中（九首）	(193)
瓯江岸边（七首）	(197)
乐清纪事（七首）	(200)
雁荡山揽胜（二十一首）	(203)
雁山夜色（五首）	(211)
夜观夫妻峰（七首）	(213)
“第一胜境”记（八首）	(216)
金陵今昔游（十首）	(219)
莫愁湖记（二首）	(223)
登金陵饭店璇宫（二首）	(224)

太湖二咏（二首）	(226)
登镇江三山（三首）	(227)
北渡长江（四首）	(229)
诗情画意话扬州（八首）	(231)
运河岸边（七首）	(234)
高邮见闻（三首）	(237)
乡途旅丝（九首）	(239)
宝应即景（八首）	(243)
宝应建起运河桥（六首）	(246)
访宝应县中港乡（二首）	(249)
乡里观访喜赋（三首）	(250)
绿化县的秋冬（二首）	(252)
水乡行（八首）	(253)
游花果山兼访《西游记》作者旧居（五首）	(256)
连云港见闻（三首）	(258)
齐鲁旅吟（二首）	(260)
攀登崂山（二首）	(261)
青岛写真（三首）	(262)
琴岛金曲（三首）	(264)
题“八仙过海”处（六首）	(266)
抚今追昔刘公岛（一首）	(269)
登泰山（一首）	(271)
水泊梁山小记（二首）	(273)

三镇观四景（四首）	（274）
洞庭湖放歌（三首）	（276）
过长江三峡（八首）	（278）
游小三峡（二首）	（281）
成渝见闻（四首）	（282）
巴蜀水陆行（二首）	（284）
乐山神奇（三首）	（285）
游峨眉山（五首）	（287）
春城诗抄（八首）	（289）
石林奇观（一首）	（292）
抵离南昌（二首）	（293）
潇湘札记（七首）	（294）
游武陵源日记（十一首）	（297）
三湘宝地张家界（五首）	（301）
停桃花源（二首）	（303）
竹乡记（六首）	（305）
南国风光咏怀（六首）	（307）
观从化瀑布（二首）	（310）
“盆景城”柳州写生（一首）	（311）
震后唐山歌（十三首）	（312）
凝望山海关（八首）	（317）
北戴河周游（八首）	（320）
晋中一冬春（十首）	（323）

窑居记（四首）	(327)
辽宁散记（四首）	(328)
辽宁工农业缩影（四首）	(330)
停旅顺（五首）	(332)
大庆记实（四首）	(334)
北国冬景剪影（七首）	(336)
吉林树挂赞（二首）	(339)
草原风情两则（二首）	(340)
冀豫行偶得（二首）	(341)
延安初巡（三首）	(342)
陕西古迹感兴（五首）	(344)
西行草（八首）	(346)
新疆走笔（八首）	(349)
晤沙野亲人（四首）	(352)
维家作客（四首）	(354)
喜闻“死亡之海”建油田筑公路（二首）	(356)
重游乌鲁木齐（四首）	(357)
林则徐像前（一首）	(359)
金秋客天池（三首）	(360)

第三集 心地回声

访伟人旧居（七首）	(365)
-----------------	-------

记周总理抵阿访问（二首）	（368）
总理的情怀（二首）	（369）
忘我勤政 无私献身（八首）	（371）
——忆周总理通宵工作片断	
痛悼周总理（六首）	（374）
亲切的回忆 永恒的怀念（七首）	（377）
——纪念周总理逝世一周年	
人民总理活人间（四首）	（380）
——纪念周恩来同志八十诞辰	
战斗的一生 光辉的榜样（十一首）	（382）
——纪念周恩来同志九十诞辰	
悼念邓颖超同志（一首）	（386）
狂欢曲（四首）	（388）
己未新春赞（二首）	（390）
回忆录（三首）	（391）
解放之初事录（七首）	（394）
马年吉兆（二首）	（397）
诗赠王铁人（四首）	（398）
革命长者赞（六首）	（400）
纪念乔冠华（五首）	（403）
重返宝应中学（五首）	（405）
重返扬州中学（七首）	（407）
重返北京大学（四首）	（411）